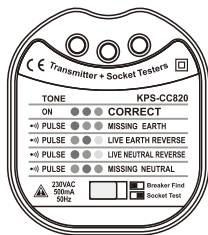
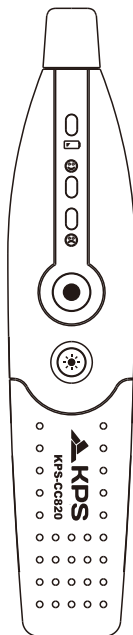




KPS-CC820

COMPROBADOR DE ENCHUFES Y LOCALIZADOR DE PROTECCIONES



(ENG) CIRCUIT BREAKER FINDER SOCKET TESTER INSTRUCTION
(PT) LOCALIZADOR DE DISJUNTORES INSTRUÇÕES PARA O VERIFICADOR DE TOMADAS



KPS EUMAN S.L.

Parque Empresarial de Argame,
C/Picu Castiellu, Parcelas i-1 a i-4
E-33163 Argame, Morcín
Asturias, España, (Spain)



La función del comprobador de enchufes y localizador de protecciones CC820 es detectar el fusible o protección que corresponde al circuito conectado a un enchufe. No volverá a tener dificultades para determinar la protección correspondiente al circuito de alimentación de una toma AC o un punto de iluminación.

ADVERTENCIA: Por favor tome precauciones extremas al utilizar el instrumento con un elevado arco eléctrico de las protecciones. No lo utilice si el voltaje es superior a 120V/230V AC. Puede encender la linterna en entornos oscuros.

Características:

- Encuentra de forma rápida y automática la protección o fusible correctos.
- Identifica rápida y fácilmente el estado del cableado del enchufe.
- Funciona en circuitos de 220V AC
- Temperatura de funcionamiento: 0-50°C

Funcionamiento: Localización de la protección o fusible

- Sitúe el interruptor del comprobador de enchufes en la posición izquierda.
- Conecte el comprobador en el enchufe.
- Diríjase al cuadro de protecciones de la instalación.
- Encienda el receptor. La luz roja se encenderá.
- Coloque la punta del receptor sobre el dispositivo de protección o fusible.
- Deslice la punta del receptor a lo largo de cada dispositivo de protección. El receptor emitirá pitidos de forma continua en función

de la fuerza de la señal recibida.

- Deslice de nuevo el receptor en cada protección. A la tercera vez, el receptor emitirá un pitido, la luz roja se apagará y la luz verde se encenderá solo en el dispositivo de protección que alimenta al enchufe seleccionado.
- Abra el dispositivo de protección y compruebe que la luz LED en el comprobador de enchufes está apagada para confirmar que el interruptor o fusible seleccionado es el correcto.

Comprobación del enchufe:

- Sitúe el interruptor del comprobador de enchufes en la posición derecha.
- Por favor, observe las indicaciones mostradas en la etiqueta del comprobador de enchufes.

Mantenimiento:

- Mantenga limpio los dispositivos con un trapo húmedo.
- Cuando el LED amarillo esté encendido en el receptor, por favor desatornille y retire la tapa y coloque una nueva pila de 9V para que el receptor funcione correctamente.

The task of Circuit Breaker Finder/Socket Tester (CC820) finds correct breaker or fuse and test socket.

You will have annoyance no more for locating the correct circuit breaker supplying power to an AC outlet or lighting fixture.

WARNING: Please caution extremely when use the CC820 in the gigantic circuit breaker ark. Don't use when voltage more than 120V/230V AC. You can turn on the flashlight in the dark surroundings.

Features:

- Automatically and quickly finds correct breaker or fuse.
- Quickly and easy identifies conditions of circuit socket.
- CC820 Works on 220V AC
- Operating temperature: 0 ~ 50°C

Operation: Locating a Circuit Breaker or Fuse

- Keep the pillar at left on the transmitter
- Plug the transmitter into the receptacle. if there is a candescent light fixture, please install a socket adapter before make sure the switch is OFF. then plug the transmitter into the socket adapter, turn the switch on at one time.
(Socket adapter need purchase additional)
- Go to the circuit breaker panel box.
- Turn the receiver on, the red LED is light.
- Place the chapter of the receiver directly onto the circuit breaker or fuse.

- Slide the chapter of the receiver down each breaker along both sides of the panel . Then the receiver will beep frequently as it denote the relative signal strength.
- Move the receiver down each breaker once more.
On the third pass, the receiver will beep ,the red LED will quench and the green LED will light only at the circuit Breaker powering the transmitter.
- Push the breaker off and check that the LED on the transmitter in the outlet is off to confirm you have found the correct breaker or buse.

Test Socket

Keep the pillar at right on the transmitter .

Please contradistinguish nameplate on the transmitter.

Maintenance:

- Keep clean with a dry cloth.
- When the yellow LED is light on the receiver , please unscrew and remove cover, insert new 9V battery so as to the receiver is well-balanced.

A tarefa do verificador de fusíveis/soquetes de disjuntores (KPSCC820) é encontrar o disjuntor ou fusível correto e testar a tomada. Deixará de ter problemas em localizar o disjuntor correto!

O disjuntor que fornece energia a uma tomada de CA ou a um dispositivo de iluminação.

AVISO: Tenha muito cuidado quando utilizar o KPSCC820 na gigantesca arca de disjuntores. Não utilizar quando a tensão for superior a 120V/230V AC. Pode ligar a lanterna num ambiente escuro.

Funcionalidades:

- Encontra automática e rapidamente o disjuntor ou fusível correto.
- Identifica de forma rápida e fácil as condições da tomada do circuito.
- Funciona em 220V AC
- Temperatura de funcionamento: 0°-50°C

Funcionamento: Localização de um disjuntor ou fusível

- Manter o pilar à esquerda do KPS-CC820
- Ligar o KPS-CC820 ao recetáculo. Se houver uma luminária de lâmpadas candescentes, instalar um adaptador de tomada antes de se certificar de que o interruptor está desligado. (O adaptador de tomada necessita de ser adquirido adicionalmente)
- Dirija-se à caixa do painel de disjuntores.
- Ligar o KPS-CC820, o LED vermelho acende-se.
- Colocar o chapéu do KPS-CC820 diretamente sobre o disjuntor ou fusível.
- Deslize o capitulo do KPS-CC820 para baixo em cada disjuntor ao longo de ambos os lados do painel. Em seguida,

o KPS-CC820 emitirá um sinal sonoro frequente à medida que denota a força relativa do sinal.

- Mova o KPS-CC820 para baixo de cada disjuntor mais uma vez. Na terceira passagem, o KPS-CC820 emitirá um sinal sonoro, o LED vermelho apagar-se-á e o LED verde acender-se-á apenas no disjuntor que alimenta o KPS-CC820.
- Desligue o disjuntor e verifique se o LED do KPS-CC820 na tomada está desligado para confirmar que encontrou o disjuntor ou buse correto.

Tomada de teste

- Manter o pilar à direita no KPS-CC820.
- Por favor, contradistinguir a placa de identificação no KPS CC820.

Manutenção do produto

- Manter limpo com um pano seco,
- Quando o LED amarelo estiver aceso no KPS-CC820, desparafuse e
- Remover a tampa, inserir uma nova bateria de 9V de modo a que o KPS-CC820 esteja bem equilibrado.